

After debate thereon, the question being put on the motions, pursuant to Standing Order 75 (11), a recorded division was deferred.

Mr. Beatty, seconded by Mr. Paproski, moved motion numbered 3,—That Bill C-25, An Act to establish the Northern Pipeline Agency, to facilitate the planning and construction of a pipeline for the transmission of natural gas from Alaska and Northern Canada and to give effect to an Agreement between Canada and the United States of America on principles applicable to such a pipeline and to amend certain Acts in relation thereto, be amended in paragraph 17 (1) (b) by striking out line 44 at page 8 and line 1 at page 9 and substituting the following therefor:

“inces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Ontario and Quebec nominated by the Lieuten-”.

And debate arising thereon;

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Hargrave and Munro (Esquimalt—Saanich) for Messrs. Hamilton (Swift Current—Maple Creek) and Darling on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Kempling for Mr. Stevens on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Rodriguez for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. MacDonald (Egmont) and Miss MacDonald (Kingston and the Islands) for Messrs. Andre (Calgary Centre) and Schellenberger on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Clermont, Gray, Martin and Lambert (Edmonton West) for Messrs. Dionne (Northumberland—Miramichi), Daudlin, Gendron and Alexander on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Lapointe for Mr. Parent on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Bussières for Mr. Duquet on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Après débat, ces motions sont mises aux voix et, en conformité des dispositions du paragraphe (11) de l'article 75 du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

M. Beatty, appuyé par M. Paproski, propose la motion numéro 3,—Qu'on modifie le Bill C-25, Loi créant l'Administration du pipe-line du Nord, visant à faciliter la planification et la construction d'un pipe-line servant au transport du gaz naturel de l'Alaska et du Nord canadien, donnant effet à l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique sur les principes applicables à ce pipe-line et modifiant certaines lois en conséquence, à l'article 17, sous-alinéa (1)b, en remplaçant la ligne 41, page 8, et la ligne 1, page 9, par ce qui suit:

«annique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, de l'Ontario et du Québec nommé par le lieutenant-gouverneur.».

Il s'élève un débat;

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Hargrave et Munro (Esquimalt—Saanich) en remplacement de MM. Hamilton (Swift Current—Maple Creek) et Darling sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

M. Kempling en remplacement de M. Stevens sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Rodriguez en remplacement de M. Orlikow sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. MacDonald (Egmont) et M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles) en remplacement de MM. Andre (Calgary-Centre) et Schellenberger sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

MM. Clermont, Gray, Martin et Lambert (Edmonton-Ouest) en remplacement de MM. Dionne (Northumberland—Miramichi), Daudlin, Gendron et Alexander sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Lapointe en remplacement de M. Parent sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. Bussières en remplacement de M. Duquet sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.